

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2022

Marken

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSpricht, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

Überblick	1
1. Lieferumfang.....	1
2. Grundlegendes	1
Herunterladen der EZVIZ-App	2
Vorbereitung	2
1. Abdeckung entfernen	2
2. Isolierstreifen entfernen	2
Gerät hinzufügen	3
1. Methode 1: Hinzufügen durch Scannen des QR-Codes.....	3
2. Methode 2: Hinzufügen mithilfe des Gateways	4
Installation	4
1. Auf dem Tisch platzieren	4
2. An jeder beliebigen Stelle aufkleben	4
BATTERIE INSTALLIEREN und AUSWECHSELN . 6	
1. Batterie einsetzen	6
2. Batterie austauschen	6
3. Entfernbare Lithium-Ionen-Akku (CR2032).....	6
Bedienung der EZVIZ-App	7
1. Startseite	7
2. Einstellungen	7
INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE ...	8

Überblick

1. Lieferumfang



Intelligente Taste (x1)



Doppelseitiges Klebeband (x2)



Nadelstift (x1)



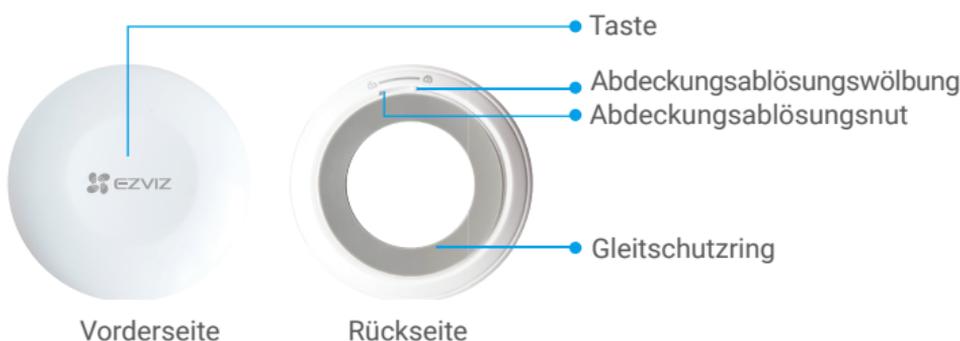
Behördliche Informationen (x1)



Kurzanleitung (x1)

i Der Stift wird nur für das Gerät mit Zurücksetzen-Loch geliefert.

2. Grundlegendes



Aufbau 1 (mit Zurücksetzen-Loch)



Aufbau 2 (mit Zurücksetzen-Taste)

Name

Beschreibung

Taste

Drücken Sie die Taste einmal, zweimal oder halten Sie die Taste gedrückt, um benutzerdefinierte Funktionen oder Szenen in der App auszuführen.

Zurücksetzen-Taste
(Zurücksetzen-Loch)

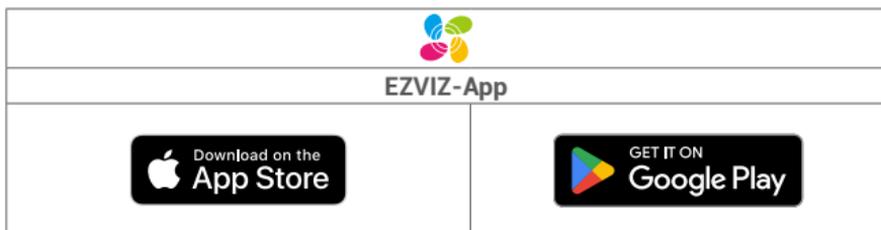
Drücken und halten Sie den Stift in das ZURÜCKSETZEN-Loch 2 Sekunden lang (wenn Ihr Gerät über eine Zurücksetzen-Taste verfügt, halten Sie die ZURÜCKSETZEN-Taste länger als 5 Sekunden gedrückt). Der Smart-Button startet neu und wechselt anschließend in den Modus zum Hinzufügen von Geräten.

LED-Anzeige

- **Blinkt schnell blau:** Wechselt in den Modus zum Hinzufügen der Geräte.
- **Blinkt schnell blau und geht anschließend aus:** Erfolgreich zum Gateway hinzugefügt.
- **Blinkt schnell blau und geht anschließend nach 180 Sekunden aus:** Hinzufügen zum Gateway fehlgeschlagen.

Herunterladen der EZVIZ-App

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.



i Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ.

Vorbereitung

1. Abdeckung entfernen

Entfernen Sie die Abdeckung der intelligenten Taste, indem Sie den Gleitschutzring gegen den Uhrzeigersinn drehen, wie in der Abbildung unten dargestellt.



2. Isolierstreifen entfernen

Entfernen Sie den Isolierstreifen der Batterie wie in der Abbildung unten dargestellt.



Aufbau 1 (mit Zurücksetzen-Loch)



Aufbau 2 (mit Zurücksetzen-Taste)

- Falls die Batterie ausgetauscht werden muss, verwenden Sie bitte eine des Typs CR2032 mit 210 mAh.
- Legen Sie die Batterien beim Austausch mit der positiven Seite nach oben ein.
- Berühren Sie die Leiterplatte nur mit trockenen und sauberen Händen.

Gerät hinzufügen

- Die intelligente Taste muss zusammen mit dem intelligenten Zigbee-Gateway von EZVIZ (im Folgenden als „Gateway“ bezeichnet) verwendet werden. Fügen Sie zunächst das Gateway zur EZVIZ-Cloud entsprechend der Bedienungsanleitung des Gateways und anschließend die intelligente Taste zum Gateway hinzu.

1. Methode 1: Hinzufügen durch Scannen des QR-Codes

1. Melden Sie sich in der EZVIZ-App mit Ihrem Konto an und tippen Sie auf das Symbol für das Hinzufügen von Geräten. Es erscheint die Oberfläche zum Scannen des QR-Codes.
2. Scannen Sie den auf der Bedienungsanleitung abgebildeten QR-Code und fügen Sie anschließend den Sensor zum Gateway hinzu.



3. Fügen Sie die intelligente Taste dem Gateway hinzu, indem Sie dem Assistenten in der App folgen.
4. Richten Sie die gewölbte Abdeckung mit der Abdeckungsablösungsnut aus, wie in der Abbildung unten dargestellt. Drehen Sie die Abdeckung zum Festziehen im Uhrzeigersinn.



2. Methode 2: Hinzufügen mithilfe des Gateways

i Um ein Gerät mithilfe des Gateways hinzuzufügen, platzieren Sie das Gerät so nah wie möglich am Gateway.

1. Wechseln Sie auf dem Gateway in den Modus zum Hinzufügen von Geräten, wie in der Bedienungsanleitung des Gateways beschrieben.
2. Drücken Sie mit dem Stift in das ZURÜCKSETZEN-Loch und halten Sie ihn ca. 2 Sekunden lang (Wenn Ihr Smart-Button über eine Zurücksetzen-Taste anstelle des Zurücksetzen-Lochs verfügt, halten Sie bitte die Zurücksetzen-Taste 5 Sekunden lang gedrückt), bis die Anzeige auf dem Smart-Button schnell blau blinkt. Anschließend wechselt der Smart-Button in den Hinzufügemodus.
3. Die intelligente Taste wird automatisch zum Gateway hinzugefügt.
4. Richten Sie die gewölbte Abdeckung mit der Abdeckungsablösungsnut aus, wie in der Abbildung unten dargestellt. Drehen Sie die Abdeckung zum Festziehen im Uhrzeigersinn.

Installation

- i** • Die intelligente Taste kann auf dem Tisch platziert oder mithilfe des auf der Abdeckung der intelligenten Taste angebrachten doppelseitigen Klebbands an jeder beliebigen Stelle aufgeklebt werden.
- Wenn Sie sich für die Wandmontage entscheiden, bringen Sie das Gerät bitte in einer Höhe von weniger als 1,5 Metern an der Wand an.

1. Auf dem Tisch platzieren



Abb. 1 Auf dem Tisch platzieren

2. An jeder beliebigen Stelle aufkleben



Abb. 2 An jeder beliebigen Stelle aufkleben

- Installieren Sie die intelligente Taste nicht an Metalltüren, da das Signal durch das Metall abgeschwächt wird. Sie können die Taste stattdessen an Wänden neben Metalltüren installieren.
- Der empfohlene Abstand zwischen der intelligenten Taste und dem Gateway sollte weniger als 20 m betragen. Falls sich Wände zwischen ihnen befinden, so sollten sie nicht durch mehr als zwei Wände getrennt sein.
- Entfernen Sie den Staub von der Oberfläche der intelligenten Taste vor dem Anbringen. Kleben Sie die intelligente Taste nicht auf gekalkte Wände.

BATTERIE INSTALLIEREN und AUSWECHSELN

1. Batterie einsetzen

Ziehen Sie die Batterieisolierung ab, legen Sie die Batterie in die Grundplatte ein und setzen Sie diese bis zum Ende ein.

2. Batterie auswechseln

Entfernen Sie die Batterie aus der Grundplatte und ersetzen Sie sie durch eine handelsübliche Lithiumbatterie CR2032. Testen Sie das Gerät nach jedem Batteriewechsel auf korrekte Funktion. Setzen Sie dazu das Gerät zunächst wieder auf die Grundplatte auf. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, fügen Sie es bitte hinzu und konfigurieren Sie das Netzwerk erneut, indem Sie die Schritte im Abschnitt Einrichtung befolgen oder sich direkt an unseren technischen Support wenden.

-  Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr.
- Unsachgemäßer Austausch der Batterien durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen).
- Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen.
- Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf und setzen Sie sie nicht einem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend der Anleitung.
-  kennzeichnet den Batteriehalter selbst und gibt die Position der Zelle(n) im Batteriehalter an.
- „+“ kennzeichnet den/die Pluspol(e) des Geräts, das mit Gleichstrom verwendet wird oder Gleichstrom erzeugt, während „-“ den/die Minuspol(e) des Geräts kennzeichnet, das mit Gleichstrom verwendet wird oder Gleichstrom erzeugt.

3. Entferntbarer Lithium-Ionen-Akku (CR2032)

Chemische Bezeichnung	CAS-Nr.	Gew.-%
Mangandioxid	1313-13-9	30
Graphit	7782-42-5	1,2
Ruß	1333-86-4	1,2
Polytetrafluoroethylen	9002-84-0	1,0
Lithium	7439-93-2	2,6
Propylencarbonat-Lösungsmittel	108-32-7	2,3
1,2 Dimethoxyethan-Lösungsmittel	110-71-4	2,1
Lithiumsalz	7791-03-9	2,4
Polypropylen (PP)	9003-07-0	4,2
Edelstahl	12597-68-1	53

Bedienung der EZVIZ-App

i Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

1. Startseite

Starten Sie die EZVIZ-App und rufen Sie die Homepage des entsprechenden Gateways auf. Dort können Sie Ihren Melder je nach Bedarf verwalten.

Log (Protokoll)

Erkennungsprotokoll des Melders.

2. Einstellungen

Einstellung

Device Name
(Gerätename)

Emergency Button
(Notruftaste)

Related Devices
(Zugehörige Geräte)

Device Information
(Geräteinformationen)

Share (Freigabe)

Delete Device
(Gerät löschen)

Beschreibung

Vergeben Sie einen benutzerdefinierten Namen für Ihr Gerät.

Wenn diese Option aktiviert ist, wechselt das Gerät in den Notrufmodus. Die eigentliche Taste zum Scharf- und Unscharfschalten wird dabei deaktiviert.

Hier wird das mit Ihrem Melder verbundene Gateway angezeigt.

Hier sehen Sie die Geräteinformationen.

Ihr Gerät freigeben.

Tippen Sie, um den Melder aus EZVIZ-Cloud zu entfernen.

INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.